

Savařçı ve Umudun Tesellisi

Bu yazı bir kitap tanıtımıdır.

<https://www.karyohliso.com/articles/article/5790>

Bu paylaştığım link, ‘‘**Tasroro u Buyoye d’Sabro / Savaşçı ve Umudun Tesellisi / ܐܘܡܘܕܘܢ ܬܝܫܠܝܫܝܘܬܐ**’’ isimli Süryanice kitabımın girişi bölümüdür.

Farklı içerikte yazılardan oluşan bu kitabı, Antik Mezopotamya (Bethnahrin) kültürünün taşıyıcısı kadim Süryanice diliyle yazdım. Kitap, yayın aşamasındadır. Yakın gelecekte baskıya hazır olacak ve kültür severlerin bilgisine sunulacaktır.

Yerleşik algılardan yola çıkarak, yaşam algılarını, yaşam gerçeklerini hakikatin çağdaş bilgileriyle sentezleyen, sosyal düşünceyle bütünleştiren bir yaklaşımla yazdığım bu kitap, Süryanicenin edebi derinliğine ve sosyo-kültürel sermayesine sahip kendine özgü bir eser olacağını ifade etmek istiyorum.

Kitapta, okumayı ve bilgilenmeyi teşvik eden edebiyatın sarsıcı/dönüştürücü vurgularıyla, bilinenlerin sınırlarını içerecek şekilde, bilinenlerin ve yitik anlamların, gerçek doğasını ortaya çıkarmaya çaba gösterdim. Neticede bilinenlerin anlamlarını ve sınırlarını genişleten kendine özgü bir eser ortaya çıktı.

Kitap, yaşamı kolaylaştırmanın ve zenginleştirmenin anlamsal örgüleriyle; iç huzurun serpilmesine ve iç görünün aydınlanmasına katkı bağlamında, yaşamın anlamına, yaşamın hakikatlerine vurgu yapmaktadır. Yanı sıra adaletin, hakkaniyetin, kültürün, terbiyenin, ahlakın, erdemın, insan onurunun, barışın, uyumun, uzlaşmanın, gelişimin, özdenetimin önemine işaret etmektedir. Çünkü maddedeki mana arayışında, hayatı anlamlandırma çabasında, içimizdekini dışarıya vurma meramında hep bu kavramların izleri ve etkileri vardır.

Günümüzün yaşam koşullarına göre, haddimizi ve hakkımızı bilmek, erdemdir. Bilmemek, kendimize ve çevremize eziyettir. Meziyetimiz (sevgi, saygı, sorumluluk, hüner, bilgi, edep) varsa eziyet etmeyiz. Eziyet görmeyiz.

İstemeyi biliyorsak, sorumluluğu, çalışmayı, emek vermeyi, emeğe saygıyı baş tacı etmeliyiz. Çünkü sorumsuzluk eken, sorumsuzluk biçecektir. O da, sefalet ve perişanlık demektir.

Evrensel ünüyle coğrafyamızın edebi şahsiyetlerinden biri olan Nusaybinli Aziz Mor Afrem (306-373) şöyle yazmaktadır: “Arzulama ve kardeşi sorgulama, özgürlüğün kızlarıdır / **حُكْمًا وَحُرِّا سُدَّه حُكْمًا أُتْبِ وَسَاوَبَا**”

Hayatın anlamını edebi üretkenlikte bulan Süryani edebiyatının büyük ustası Malatyalı Abulfarac / Barebroyo (1226-1286) bu temel gerçeğe gönderme yaparken bunun ön koşulunu çamurdan (egodan) arınmaya bağlamaktadır. Diyor ki; “**Ancak çamurdan arındığımızda, pınardan içebiliriz حُكْمًا وَحُرِّا سُدَّه حُكْمًا أُتْبِ وَسَاوَبَا**”.

Bir Hint atasözünün söylediği gibi, “**Ayakkabı giymek tüm dünyaya halı sermekten daha kolaydır.**”

أَحْمَلُ وَأُتْبِ حُكْمًا وَحُرِّا سُدَّه حُكْمًا أُتْبِ وَسَاوَبَا: «وَتَهْلُ مَحْمَلًا كَلْبًا فَمَبْعًا جَ هِ وَبَعْدًا أُتْبِ حُكْمًا حَكْمًا».

Saygılarla.